# **D Í L Č Í D O H O D A**

# **o poskytnutí důvěrných dat**

**(č. ev. ČSÚ:** **S-0064-CEN-16)**

k Rámcové dohodě o vzájemné spolupráci *dále jen “Rámcová dohoda”*

ze dne 30. 12. 2013 (č. ev. ČSÚ 147-2013-S)

**Čl. 1**

**Strany dohody**

Dílčí dohodu uzavírají:

**Český statistický úřad** (dále jen „ČSÚ“), organizační složka státu

se sídlem: Na padesátém 81, 100 820 Praha 10 – Strašnice

IČ: 000 25 593

zastoupený: Ing. Petrou Kuncovou, ředitelkou odboru informačních služeb

na straně jedné

a

**Národohospodářský ústav AV ČR, v. v. i.**, (dále jen „NHÚ“)

se sídlem: Politických vězňů 936/7,111 21 Praha 1

IČ: 67985998

zastoupený: doc. Ing. Michalem Kejakem, M.A., CSc., ředitelem

na straně druhé

(dále jen „strany dohody“)

Obě strany se dohodly v návaznosti na uzavřenou Rámcovou dohodu na uzavření dílčí dohody následujícího znění:

# **Čl. 2**

# **Předmět dohody**

1. Tato dohoda stanoví, jaké datové soubory budou na jejím základě předávány (dále jen „předmětné datové soubory“).
2. Tato dohoda v souladu s ustanovením čl. 2 odst. 3 Rámcové dohody konkrétně vymezuje požadované struktury předmětných datových souborů, stanovuje termíny a způsoby jejich předávání.
3. Důvěrné údaje, poskytovány na základě této dohody, budou použity pro vědeckovýzkumné účely, a to pro účely řešení projektu/výzkumného záměru: "Aplikačně orientované empirické výzkumy socioekonomických jevů a dopadů veřejných politik".
4. ČSÚ si je vědom, že na projektu/výzkumném záměru uvedeném v čl. 2 odst. 3 této dílčí dohody bude s NHÚ spolupracovat Univerzita Karlova, CERGE, IČO: 002 16 208, sídlem: Politických vězňů 936/7, Praha 1 - Nové Město, PSČ: 111 21 (dále „CERGE“), a to v rámci společného pracoviště CERGE-EI, které s Národohospodářským ústavem AV ČR tvoří.
5. V souladu s Nařízením Komise (ES) č. 557/2013 je nedílnou součástí této dohody zadání výzkumného projektu, které tvoří přílohu č. 1 této dohody.
6. Specifikace poskytovaných datových souborů:
* SRÚ 2014 a 2015;
* SILC (osoby a domácnosti) 2014 a 2015;
* VŠPS 2015 (doplněk časových řad + roční databáze);
* AHM 2015.

**Čl. 3**

**Ochrana důvěrných údajů**

Důvěrné údaje obsažené v souborech specifikovaných v čl. 2, odst. 5 této dílčí dohody, které si účastníci předávají v rámci plnění této dílčí dohody, se poskytují za těchto podmínek, při jejich současném plnění:

1. NHÚ je povinen zajistit podmínky pro ochranu poskytovaných důvěrných údajů způsobem a v rozsahu uvedeném v § 16 zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě (dále jen "zákon").
2. NHÚ se zavazuje, že všichni pracovníci (fyzické osoby), kteří budou s důvěrnými údaji seznamováni, složí před započetím prací s důvěrnými údaji slib mlčenlivosti podle § 16 zákona do rukou ředitelky odboru informačních služeb ČSÚ. NHÚ se dále zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby k důvěrným údajům měli přístup pouze tito pracovníci, a aby bylo znemožněno zneužití dat nepovolanými osobami.
3. Poskytnuté důvěrné údaje budou použity pouze pro účely vědeckého výzkumu v souvislosti s výzkumným projektem - viz čl. 2, odst. 3 této dílčí dohody.
4. NHÚ je povinen umožnit ČSÚ kontrolu dodržování podmínek ochrany výše uvedených údajů a nepřipustí, aby se s těmito údaji seznamovaly osoby, které nemají složen slib mlčenlivosti.
5. NHÚ nesmí důvěrné údaje využívat k jiným účelům než k účelu vymezenému v čl. 2 odst. 3 této dílčí dohody.
6. NHÚ nesmí zapracovat důvěrné údaje do svých informačních produktů k další distribuci v jakékoliv formě.
7. NHÚ nesmí důvěrné údaje propojovat s žádnými jinými soubory mikrodat.
8. ČSÚ prohlašuje, že je oprávněn poskytnout důvěrné údaje objednateli a že jejich poskytnutím neporušuje žádná autorská práva ani jiná vlastnická práva žádné třetí strany.
9. Pro případ porušení podmínek ochrany důvěrných údajů uvedených v odst. 1 až 7 čl. 3 této dílčí dohody se sjednává smluvní pokuta ve výši 10 % (slovy: deset procent) z ceny produktu, a to za každé jednotlivé porušení. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.
10. NHÚ na sebe přebírá odpovědnost za převzaté důvěrné údaje. V případě porušení pravidel se vystavuje riziku, že mu může být v budoucnu k dalším důvěrným údajům přístup odepřen.

**Čl. 4**

**Forma a lhůty předání statistických informací /a důvěrných údajů**

Soubory budou předány elektronicky ve formátu DBF a SAV, a to prostřednictvím oddělení informačních služeb ČSÚ společnému kontaktnímu pracovníkovi NHÚ a CERGE (doc. Ing. Danielovi Münichovi, Ph.D.), a to do 5 (slovy: pěti) pracovních dnů po jejich zpracování a uvolnění. Předání dat proběhne online přes zabezpečený systém FILR.

**Čl. 5**

### Dohodnutá cena

1. NHÚ se zavazuje za statistické informace zaplatit ČSÚ vzájemně dohodnutou cenu ve výši 90 000 Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých) sjednanou v souladu s aktuálním ceníkem ČSÚ, a to na základě ČSÚ vystavené a NHÚ doručené faktury, ve lhůtě splatnosti 14 dnů ode dne jejího vystavení.
2. Pro případ prodlení se zaplacením v čl. 5 odst. 2 sjednané ceny si ČSÚ vyhrazuje právo vyúčtovat NHÚ za každý den prodlení smluvní pokutu ve smyslu obecně závazných předpisů. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.

**Čl. 6**

**Závěrečná ujednání**

1. Účastníci neodpovídají za případné škody vzniklé v souvislosti s poskytnutými statistickými informacemi vyjma případů nedodržení podmínek této dohody, zákona nebo zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Dílčí dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze stran dohody.
3. Tato dílčí dohoda podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „ZoRS“). Obě smluvní strany prohlašují, že si jsou vědomy následků vyplývajících z této skutečnosti. K uveřejnění této dohody se zavazuje ČSÚ.
4. Veškeré změny nebo doplňky nad rámec této dílčí dohody musí mít formu písemného číslovaného dodatku dílčí dohody podepsaného oběma stranami. Dílčí dohodu lze zrušit vzájemnou dohodou stran nebo jednostrannou výpovědí s jednoměsíční lhůtou, která počne běžet prvého dne měsíce následujícího po jejím doručení druhé smluvní straně s tím, že rozpracované akce (úkoly) se reálně dokončí.
5. Od dílčí dohody lze odstoupit při opakovaném porušení povinností. Odstoupení od dílčí dohody musí být písemné a musí být doručeno druhé straně. Účinky odstoupení nastávají doručením.
6. Obě strany dohody prohlašují, že výslovně souhlasí s celým obsahem této dílčí dohody a že je projevem jejich svobodné a vážné vůle.
7. Tato dílčí dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, po dvou vyhotoveních pro každou stranu.

|  |  |
| --- | --- |
| V Praze dne 19. 10. 2016 | V Praze dne 18. 10. 2016 |
| Ing. Petra Kuncováředitelka odboru informačních služeb  …………………………………. | Doc. Ing. Michal Kejak, M.A., CSc.ředitel………………………………. |
|  Za ČSÚ | Za NHÚ |

Příloha č. 1 – Zadání výzkumného projektu

Příloha č. 2 – Žádost o přístup k důvěrným statistickým údajům